

TRUSTED FOR OVER
100 YEARS

*Sunbeam*TM

Cool Mist Humidifier with Digital Humidistat



Instruction Leaflet

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs or near heat registers.
4. DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. DO locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 4 inches (10 cm) away from the wall for best results.
5. NEVER place humidifier in an area where it is accessible to children. NEVER use humidifier in a closed room, particularly where a child may be sleeping, resting, or playing (a closed room may result in excessive humidity).
6. **WARNING:** Do not attempt to refill humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet. Failure to heed this warning may cause personal injury. Be sure to unplug the unit by pulling on the plug and not the cord.
7. Never place anything over moisture outlet when the unit is running.
8. NEVER drop or insert any object into any openings.
9. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
10. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.
11. DO NOT use outdoors.
12. Always place humidifier on a firm, flat, level surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. NEVER place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
13. DO NOT allow the Moisture Outlet to directly face the wall. Moisture could cause damage, particularly to wall paper.
14. Humidifier should be unplugged when not in use.
15. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating. Shut off and unplug before removing the water tank and moving the unit.
16. This humidifier requires daily and weekly maintenance to operate appropriately. Refer to daily and weekly cleaning procedures. Use only cleaners and additives recommended by the manufacturer.
17. NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.
18. Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture. If this happens, turn the humidifier OFF.
19. Do not use humidifier in an area where humidity level is in excess of 50%. Use a hygrometer, available at your local retailer or through the manufacturer, to measure the humidity.
20. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.



THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

FEATURES - OPERATIONS

21. Never place housing under water flow or immerse in liquids.
22. Do not plug in the cord with wet hands: electric shock could result.
23. Do not pour water in any openings other than the water tank.
24. To prevent damage to surfaces, do not place humidifier under overhanging surfaces.
25. NEVER operate unit without water in the tank.
26. Do not move unit after it has been used until unit cools completely.
27. Use both hands when carrying full tank of water.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

NOTE: This is an electrical appliance and requires attention when in use.

NOTE: If moisture forms on the walls or windows of the room, turn off the humidifier. The room already has plenty of humidity and additional moisture may cause damage.

NOTE: DO NOT block air inlet or outlet.

Cord and Plug Installation Safety Instructions:

The length of cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the humidifier (refer to the rating information placed on the humidifier). Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

HOW COOL MIST WORKS:

Air circulating through an absorbent wick filter releases invisible cool mist moisture into the air.

NOTE: A humidity level below 20% can be unhealthy and uncomfortable. The recommended humidity level is between 40%-50%.

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

1. Be sure the humidifier is switched OFF and the unit is disconnected from the electrical outlet.
2. Select a location for your humidifier, on a flat surface, about 4 inches (10 cm) away from the wall. DO NOT place the humidifier on a finished floor or near furniture, which can be damaged by too much moisture or water. Place on a moisture resistant surface.

FILLING THE WATER TANK

1. Remove the tank from the main housing.
2. Bring the tank to the sink, turn upside down and twist off the tank cap by turning counter clockwise. Fill tank with cool, fresh tap water. DO NOT fill with warm water as this may cause leaking. Replace the cap on tank FIRMLY.
3. Place tank back on to the base. The tank will immediately begin to empty into the base.
4. Plug the humidifier into a 120V electrical outlet.

OPERATING INSTRUCTIONS

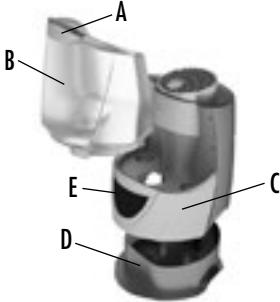
The number of control buttons and settings may vary slightly between models, read below instructions carefully before operating:

① Power Button

Press the Power Button to turn the humidifier on, the **Power Light Ring** will illuminate. The humidifier will run at **High** setting and the **Stay On** humidity indicator light will illuminate. Press the Power button to manually turn off the humidifier at any setting.

FEATURES - OPERATIONS

Figure 1

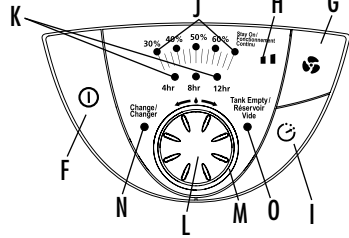


- | | |
|-----------------------|--|
| A. Carry Handle | D. Humidifier Base |
| B. Water Tank | E. Control Panel (see Fig. 2 for close-up) |
| C. Humidifier Housing | |

NOTES:

- The location of control panel may vary across models, either on the top or bottom of the unit.

Figure 2 Control Panel (close-up)



- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| F. Power Button | K. Timer Indicators (if applicable) |
| G. Speed Control Button | L. Dial Knob |
| H. Setting Indicators | M. Power Light Ring |
| I. Timer Button (if applicable) | N. Change Light |
| J. Humidity Indicators | O. Tank Empty Light |

NOTES:

- Your humidifier may come with either 2 or 3 settings.
- The icon (⚙️) shown on the control panel represent the speed of moisture being put into the air.

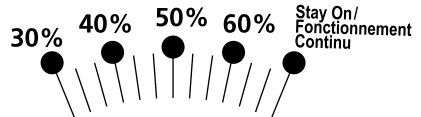
Speed Control

Press the Speed Control Button to select your desired setting (your humidifier may come with either 2 or 3 settings). Once selected, the **Setting Indicators** will illuminate to indicate which setting is activated:

- Low – High (2 settings mode sequence)
- Low – Med – High (3 settings mode sequence)

Digital Humidistat Control

Your humidifier is equipped with a digital humidistat that allows you to set your humidifier to your desired comfort level by turning the Dial Knob on the control panel:



To preset a precise comfort level, turn the Dial Knob to adjust the humidity level ranging from **60%** to **30%**. The corresponding **Humidity Indicator** will illuminate once selected. When the room humidity level rises above the set humidity, the humidifier will stop. When the room humidity level drops below the set humidity, the humidifier will turn on automatically to maintain the preset humidity level.

FEATURES - OPERATIONS

NOTE: To shut the humidifier off at any setting, press the Power Button (Ⓛ) until all indicator lights go off. The humidistat has memory. This means that when you turn the unit back on, it will be at the last humidity setting before the humidifier is turned off. However, if the humidifier is unplugged, the digital humidistat will no longer remember the previous humidity setting. You will need to reset the digital humidistat if the humidifier is unplugged.

WARNING: DO NOT move the humidifier with water in the tank or the humidifier base. The moving action of the water may activate the water tank's release nozzle and overflow the humidifier base. This may cause the humidifier to function intermittently, or stop emitting mist. Should this occur, simply remove the excess water from the humidifier base.

NOTES:

- **High** setting will produce the maximum moisture level and **Low** setting will produce the longest run time and quieter performance
- During operation, you may check the **run time scale** as located on the side of the Tank, it indicates how long the humidifier will run at **Low** and **High** setting.
- Allow up to 30 minutes for the filter to fully absorb water and for the unit to produce moisture.
- The 9 holes on the bottom right of the unit is the humidistat sensor.
- The actual run time stated on the run time scale on the tank may vary slightly due to the amount of water in the reservoir of the humidifier.

Tank Empty Light

Once the tank is empty, the **Tank Empty Light** will illuminate. Turn off your humidifier and unplug it from the electrical outlet. Before refilling, empty any residual water from the base and the tank (follow the daily maintenance instructions). Then follow the Filling Instructions to refill the tank and put back into the humidifier to begin operation. The **Tank Empty Light** will go off.

Change Light

The **Change Light** will illuminate to monitor the life of both wick filter and the optional demineralization cartridge.

Wick Filter Change Instructions

Your Cool Mist humidifier comes with a replaceable wick filter (SW2002-CN). Through normal use, waterborne minerals and sediment become trapped in the wick filter. The harder your water, the greater the amount of minerals in the water, and the more often you will need to change your filter. It is strongly recommended that a new filter be replaced every 30 days of use. When the filter requires replacement, the **Change Light** will illuminate.

To replace the wick filter:

1. Turn off your humidifier and unplug it from the electrical outlet.
2. Remove tank and main housing to access the base tray.
3. Discard the old filter and follow the weekly cleaning instructions.
4. Insert a new filter into the filter support in the base, ensure blue grommet is inserted into the groove.
5. Replace the main housing and then the tank onto the unit.
6. Press and hold the **Speed Control Button** for 3 seconds. The **Change Light** will now be reset.
7. Repeat Operating Instruction steps to begin operation, the **Change Light** will go off and start another cycle for timing the new filter.

Demineralization Cartridge - Not included in humidifier

To achieve cleaner and fresher output, a demineralization cartridge (model SDC2300) is available. The cartridge life is determined by the average daily use of your humidifier and the water hardness in your area. Areas with hard water will require more frequent placement of the cartridge. It is strongly recommended that the cartridge be replaced every 30 days.

FEATURES - OPERATIONS

To install the cartridge:

1. Switch OFF the humidifier and unplug. Remove the water tank and drain out any residue water.
2. Remove the protective bag from the new cartridge. Each new cartridge is pre-installed to fit in place of the tank cap. You may simply place the cartridge onto the tank as the normal tank cap after filling the tank with water (follow the "Filling the Water Tank" instructions). Keep the tank cap for future use for instances when you are not using the demineralization cartridge.


3. Replace the tank onto the unit and plug in. When the **Change Light** illuminates, both wick filter and demineralization cartridge will need to be replaced. It is recommended to change both the wick filter and demineralization cartridge at the same time. Press and hold the **Speed Control** Button for 3 seconds, the **Change Light** will blink 3 times and then go off. The unit will start timing the cartridge life and the **Change Light** will illuminate after 30 days to indicate that a new demineralization cartridge needs to be replaced.

NOTE: It will take about 30 minutes for every new filter/cartridge to absorb water in order to allow the humidifier to reach maximum output.

You can purchase replaceable wick filter (model SW2002-CN) and demineralization cartridge (model SDC2300) at a local retailer, by calling 1-888-264-9669 or by visiting www.sunbeam.ca. It is recommended that a replacement / cartridge is purchased for uninterrupted use.


Timer (if applicable)

Some models are equipped with 12-Hour Auto Shut-off Timer feature. This allows you to program your humidifier to shut off automatically after running a defined time interval.

1. To activate the timer, press the Timer Button (). Each press of the Timer Button will cycle through the below Timer options.



4hr 8hr 12hr

2. Select your desired interval for the humidifier to shut-off automatically. The **corresponding hour indicator light** will illuminate.
3. To cancel the Timer feature, continue to press the Timer Button () until all **Timer Indicator lights** go off. The Timer will then be cancelled.

CLEANING / MAINTENANCE

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Humidifiers provide comfort by adding moisture to dry, heated indoor air. To benefit most from the humidifier and avoid product misuse, follow all instructions carefully. Please note that this is an electrical appliance and requires attention when in use.

In addition, if you do not follow the recommended care and maintenance guidelines, micro-organisms may be able to grow in the water within the water tank. You must routinely follow the cleaning procedures that follow in order to ensure proper, efficient operation of your humidifier. Proper maintenance and cleaning is essential to the continued performance of your unit and the avoidance of algae or bacteria build-up.

Daily Maintenance:

1. Be sure the unit is OFF and is disconnected from the electrical outlet.
2. Remove the housing and the tank from the humidifier and place in sink or tub. Remove the filter if applicable.
3. Carry the base of the unit to the sink, remove the wick, place in sink, drain any remaining water and rinse thoroughly to remove any sediment or dirt. Wipe clean, and dry with a clean cloth or paper towel.
4. Drain the water from the tank into the sink and rinse tank thoroughly. Wipe clean, and dry with a clean cloth or paper towel.
5. Put filter back in, replace the housing, then refill tank with cool tap water as instructed earlier in the Filling Instructions. Do not overfill.
6. Follow Operating Instructions to turn on the humidifier.

Weekly Maintenance:

To Remove Scale:

1. Repeat previous steps in Daily Maintenance.
2. Clean the base by partially filling the base with one 8-oz cup of undiluted white vinegar, or by using Cleanse Clean Solution (Model S1710) by the manufacturer. Leave this solution in the base for 20 minutes, while cleaning all the interior surfaces with a soft brush (brush not included). Remove base scale by wiping the base with a cloth dampened with undiluted white vinegar.
3. Rinse with clean warm water to remove the cleaning solution before disinfecting the tank.

To Disinfect Humidifier Base and Tank:

1. Fill humidifier tank 1/2 full with water and 1/2 tablespoon of chlorine bleach.
2. Let the solution stand for 20 minutes, swishing every few minutes. Wet all surfaces.
3. Carefully empty the tank after 20 minutes, and rinse with warm water until you cannot detect any bleach smell. Dry with a clean cloth or paper towel.
4. Place filter back into base.
5. Refill the water tank with cool water and replace on housing (see Filling Instructions above). Follow Operating Instructions to turn the humidifier ON.
6. To clean the humidifier base, pour out all excess water. Rinse thoroughly to remove any sediment and dirt. Wipe clean and dry with a clean cloth or paper towel. Do not use metal cleaning utensils or abrasive cleansers.

STORAGE INSTRUCTIONS REPLACEMENT ACCESSORIES

STORAGE INSTRUCTIONS

When not using your humidifier for an extended period of time:

1. Dispose of the filter. DO NOT leave in unit.
2. Clean, rinse and thoroughly dry the humidifier as directed in weekly maintenance. DO NOT leave any water in the unit when storing. Leaving water in the unit may render the unit inoperable for the following season.
3. Place the humidifier in the original carton and store in a cool, dry place.
4. Order your replaceable filter for next year's use.

REPLACEMENT ACCESSORIES

To order the replacement accessories you can do any of the following:

- Visit your local retailer
- Go to www.sunbeam.ca
- Call Consumer Service at 1-888-264-9669

If you have any questions regarding your product or would like to learn more about other Sunbeam™ products, please contact our Consumer Service Department at 1-888-264-9669 or visit our website at www.sunbeam.ca.

Replacement Filters:

Model #	Description	Replacement Instructions
SW2002-CN (included with unit)	Standard Evaporative Wick Replacement Filter	For maximum performance, change filter ever 30 days
BWF2002P-CN	Long Life Washable Evaporative Wick Replacement Filter	Wash filter every 30 days. Average life of filter is 3 months. Note: When using the BWF2002P-CN filter in this unit, wash/change the filter when the change light turns on.

TROUBLESHOOTING

TROUBLESHOOTING

Trouble	Probable Cause	Solution
<ul style="list-style-type: none"> Water Leaks from Tank. 	<ul style="list-style-type: none"> Tank/cap gasket is missing. Unit tilted or not leveled. Cap not tight enough. Tank water is Hot. 	<ul style="list-style-type: none"> Remove tank cap and replace or reposition gasket. Place unit on a flat or leveled surface. Tighten the cap. Fill with cool water only.
<ul style="list-style-type: none"> Crack in Tank. 	<ul style="list-style-type: none"> Hot water will cause tank to pressurize. Tanks will crack if hit or dropped. 	<ul style="list-style-type: none"> Fill with cool water only. Handle tank with care. If there is a crack in the tank, replace with a new tank.
<ul style="list-style-type: none"> Film on Tank. 	<ul style="list-style-type: none"> Mineral deposits. 	<ul style="list-style-type: none"> Clean/disinfect tank as instructed in weekly cleaning instructions. Or purchase a Demineralization Cartridge (SDC2300) for use, by calling 1-888-264-9669 or visiting www.sunbeam.ca.
<ul style="list-style-type: none"> Mist output minimal to none. 	<ul style="list-style-type: none"> Filter has not absorbed water. Mist is invisible. 	<ul style="list-style-type: none"> Wait 30 minutes for filter to absorb water. Operate in High setting.
<ul style="list-style-type: none"> Filter turns brown. 	<ul style="list-style-type: none"> The filter has absorbed minerals. 	<ul style="list-style-type: none"> Replace your filter (SW2002-CN) by calling 1-888-264-9669, or visiting www.sunbeam.ca.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Question	Answer
<ul style="list-style-type: none">• What are the variables that affect run time?	<p>The estimated run time for this humidifier is based on average room conditions. The actual run time of your humidifier is dependent on numerous variables such as:</p> <ul style="list-style-type: none">✓ Air exchange in the room where the humidifier is placed.✓ Room construction of the room where the humidifier is placed.✓ Temperature of the room where the humidifier is placed.✓ Humidity levels in the room where the humidifier is placed.✓ Movement of occupants and the opening and closing of doors in the room where the humidifier is placed.✓ Home furnishings in the room where the humidifier is placed.
<ul style="list-style-type: none">• How do I remove film on water tank?	<ul style="list-style-type: none">✓ See Daily Maintenance instructions. Regular cleaning is recommended.
<ul style="list-style-type: none">• How can I extend the run time?	<ul style="list-style-type: none">✓ Run your unit on the lowest setting.✓ If your unit has electronics, set it to your desired humidity level. The unit will turn on and off, which will extend the run time.✓ Fill the tank all the way full, place it on the base, let the water empty into the base until it stops bubbling, then refill the tank full again. This ensures maximum water capacity and will extend run time.

WARRANTY INFORMATION

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period.

Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any questions regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888-264-9669 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any questions regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888-264-9669 and a convenient service center address will be provided to you.

WARRANTY INFORMATION

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

© 2011 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Imported and distributed by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1.

Printed In China

INSPIRE CONFIANCE
DEPUIS PLUS DE
100 ANS

Sunbeam^{MC}

Humidificateur à vapeur froide
à humidistat numérique



Guide d'utilisation

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'usage de tout appareil électrique, des précautions fondamentales doivent être observées pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, y compris celles-ci :

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser l'appareil.
2. Pour éviter le risque de choc électrique, branchez l'humidificateur directement sur une prise de courant alternatif de 120 volts.
3. Éloignez le cordon d'alimentation des passages. Pour éviter tout risque d'incendie, n'acheminez PAS le cordon d'alimentation sous des moquettes ou près de registres d'alimentation en air chaud.
4. NE placez PAS l'humidificateur près d'une source de chaleur — une cuisinière ou un radiateur, par exemple. PLACEZ-LE plutôt près d'un mur intérieur et d'une prise murale. Pour de meilleurs résultats, l'humidificateur doit se trouver à au moins 4 po (10 cm) du mur.
5. NE placez JAMAIS l'humidificateur à un endroit accessible aux enfants. Ne l'utilisez JAMAIS dans une pièce fermée, surtout si un enfant y dort, s'y repose ou y joue (le taux d'humidité peut devenir excessif dans une pièce fermée).
6. **AVERTISSEMENT** : N'essayez pas de nettoyer ou de remplir l'humidificateur sans préalablement le débrancher. Ne pas observer cette consigne peut provoquer des blessures. Débranchez le cordon de l'appareil en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
7. Ne mettez jamais quoi que ce soit sur les sorties d'air pendant que l'humidificateur est en marche.
8. N'échappez et n'insérez JAMAIS d'objets dans les orifices d'entrée ou de sortie d'air.
9. N'employez PAS l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, s'il a mal fonctionné ou a été échappé ou abîmé de quelque façon. Retournez-le au fabricant pour le faire vérifier ou réparer et lui faire subir les mises au point électriques ou mécaniques nécessaires.
10. Ce produit est uniquement destiné à l'usage domestique, tel que décrit dans ce guide. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles. L'emploi d'accessoires qui ne sont pas formellement recommandés ou vendus par le fabricant peut se révéler dangereux.
11. N'utilisez PAS l'humidificateur à l'extérieur.
12. Posez toujours l'humidificateur sur une surface plane, rigide et d'aplomb. Nous recommandons de placer un coussin ou une plaque imperméable sous l'appareil. Ne mettez PAS l'humidificateur sur un tapis ou plancher fini qui l'humidité risque d'endommager.
13. N'orientez PAS la sortie de vapeur vers un mur. L'humidité peut causer des dommages, surtout au papier peint.
14. Débranchez l'humidificateur entre utilisations.
15. Ne tentez pas d'incliner ou de déplacer et n'essayez JAMAIS de vider l'appareil durant son fonctionnement. Éteignez-le et débranchez-le avant de retirer le réservoir ainsi qu'avant d'entreprendre son déplacement.
16. Pour fonctionner convenablement, cet appareil exige des procédures d'entretien quotidiennes et hebdomadaires — consultez-les. N'utilisez que les nettoyeurs et additifs que recommande le fabricant.
17. N'employez JAMAIS d'essence, de produit pour vitres, d'encastrique pour meubles, de diluant, ou d'autres solvants domestiques pour nettoyer l'humidificateur.
18. Une humidité excessive dans une pièce peut causer de la condensation sur les fenêtres et les meubles. En ce cas, éteignez l'humidificateur.
19. N'utilisez pas l'humidificateur dans un endroit où le taux d'humidité dépasse 50 %. Pour mesurer l'humidité, servez-vous d'un hygromètre que vous vous procurerez chez votre détaillant ou par l'entremise du fabricant.



CET APPAREIL COMPORTE UNE FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, la fiche ne rentre dans les prises de courant polarisées que dans un sens. Si la fiche n'enfonçe pas parfaitement dans la prise, inversez-la. Si elle ne pénètre toujours pas bien, faites remplacer la prise par un électricien qualifié.

NE MODIFIEZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON ET N'ESSAYEZ PAS DE NEUTRALISER CETTE CARACTÉRISTIQUE DE SÉCURITÉ.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

20. Ne tentez PAS de réparer ou de mettre au point toute fonction électrique ou mécanique de l'appareil, sous peine d'annulation de la garantie. L'appareil ne contient aucune pièce que puisse réparer l'utilisateur. Réparations et entretien doivent être confiés au personnel qualifié.
21. Ne placez jamais le boîtier sous l'eau courante et ne l'immergez dans aucun liquide.
22. Ne branchez pas le cordon avec les mains mouillées, vous risqueriez un choc électrique.
23. Ne versez PAS d'eau dans les orifices de l'humidificateur, uniquement dans le réservoir.
24. Ne placez pas l'humidificateur sous les surfaces en saillie, pour éviter de les endommager.
25. Ne faites JAMAIS fonctionner l'appareil sans qu'il n'y ait d'eau dans le réservoir.
26. En fin d'utilisation, ne déplacez pas l'humidificateur avant qu'il ait refroidi.
27. Quand vous portez un réservoir plein d'eau, utilisez vos deux mains.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LE CONSOMMATEUR

REMARQUE: Cet humidificateur est un appareil électrique qui doit être surveillé lorsqu'il est en marche.

REMARQUE: Si de la condensation perle sur les murs ou les fenêtres de la pièce, éteignez l'humidificateur. Dans ce cas, l'humidité ambiante est suffisante et toute humidité supplémentaire pourrait causer des dommages.

REMARQUE: Ne bloquez pas les ouvertures d'entrée et de sortie d'air.

Utilisation sécuritaire du cordon et de la fiche

La longueur du cordon d'alimentation a été choisie afin que personne ne puisse s'empêtrer les pieds ou trébucher, comme ça pourrait être le cas avec un cordon plus long. Vous pouvez au besoin vous servir d'une rallonge approuvée, à condition que sa puissance nominale soit équivalente ou supérieure à celle de l'humidificateur (voyez la plaque signalétique de l'humidificateur). Ne laissez pas pendre la rallonge afin que les enfants ne risquent pas de la tirer; évitez également les endroits où elle risquerait de faire trébucher.

HUMIDIFICATION À VAPEUR FROIDE:

L'air qui passe à travers le filtre-mèche absorbant libère un brouillard froid et invisible dans l'air.

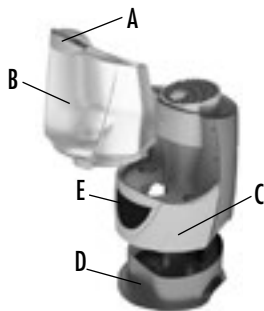
REMARQUE: Un niveau d'humidité de moins de 20 % peut être malsain et inconfortable. Le niveau d'humidité recommandé se situe entre 40 et 50 %.

INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
2. Choisissez un endroit approprié pour l'humidificateur, sur une surface plane, à environ 10 cm (4 po) du mur. NE placez PAS l'humidificateur sur un plancher fini ou près de meubles que l'humidité risquerait d'abîmer. Posez-le sur une surface résistante à l'humidité.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

Figure 1

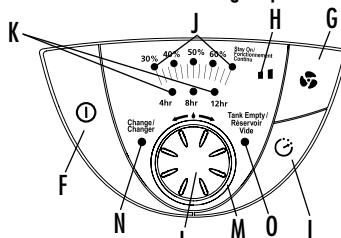


- | | |
|--------------------------------|--|
| A. Poignée De Transport | D. Base de l'humidificateur |
| B. Réservoir D'eau | E. Panneau de Contrôle (gros plan à la fig. 2) |
| C. Boîtier de l'humidificateur | |

REMARQUE:

- L'emplacement du tableau de commande varie, il peut se trouver en haut ou en bas de l'appareil.

Figure 2 Panneau de Contrôle (gros plan)



- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| F. Touche d'alimentation | L. Roulette à cadran |
| G. Touche de vitesse | M. Bague lumineuse de sous tension |
| H. Voyants de réglage | N. Voyant « Change » (s'il y a lieu) |
| I. Touche minuterie | O. Voyant de réservoir vide |
| J. Voyants d'humidité | |
| K. Voyants de durée (s'il y a lieu) | |

REMARQUE:

- Votre humidificateur peut être pourvu de 2 ou de 3 réglages.
- Ces icône (🌀) du tableau de commande représentent la vitesse du débit émis dans l'air.

REMPLEISSAGE DU RÉSERVOIR À EAU

1. Retirez le réservoir du boîtier de l'appareil.
2. Apportez le réservoir à l'évier, mettez-le sens dessus dessous et dévissez son bouchon en sens antihoraire. Remplissez le réservoir d'eau froide du robinet. NE remplissez PAS d'eau chaude, des fuites pourraient en résulter. Remplacez FERMEMENT le bouchon.
3. Remplacez le réservoir sur la base. Il commencera aussitôt à se vider dans la base.
4. Branchez l'humidificateur sur une prise de 120 volts.

MODE D'EMPLOI

Le nombre de touches de commande et de réglages varie légèrement d'un modèle à l'autre; lisez attentivement ces instructions avant de commencer à utiliser votre appareil:

① Touche d'alimentation

Pressez la touche d'alimentation pour mettre l'appareil en marche et la **bague lumineuse de sous tension** brillera. L'humidificateur démarrera au réglage **haut** et le voyant de **fonctionnement continu** s'allumera. Quel que soit le réglage, pressez la touche d'alimentation pour éteindre manuellement l'humidificateur.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

Touche de vitesse

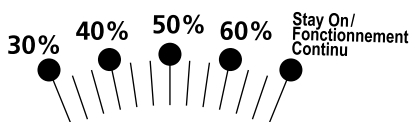
Pressez la touche de vitesse pour régler l'allure désirée (votre humidificateur est pourvu de 2 ou de 3 réglages). Une fois la sélection faite, le **voyant de réglage** s'allumera pour indiquer votre choix :

Bas ou haut (2 réglages en séquence)

Bas, moyen ou haut (3 réglages en séquence)

Commande de l'humidistat numérique

L'humidificateur comprend un humidistat numérique qui permet de régler le niveau de confort préféré à l'aide de la roulette à cadran de son tableau de commande :



Pour régler un taux de confort précis, tournez la roulette afin d'ajuster le taux d'humidité entre **60** et **30** %. Le **voyant d'humidité** correspondant luira après la sélection. L'humidificateur s'arrêtera lorsque l'humidité relative dépasse le niveau choisi puis se remettra automatiquement en marche lorsque le taux ambiant a baissé au-dessous du taux réglé, afin de maintenir le niveau sélectionné.

REMARQUE: Pour éteindre l'humidificateur à tout réglage, pressez la touche d'alimentation (Ⓛ) jusqu'à ce que tous les voyants s'éteignent. L'humidistat ayant de la mémoire, lorsque vous remettez l'appareil en marche, il se rappellera du dernier réglage d'humidité choisi. Si, toutefois, vous débranchez l'humidificateur, l'humidistat numérique oubliera le réglage d'humidité et vous devrez le régler de nouveau.

AVERTISSEMENT: NE déplacez PAS l'humidificateur quand il y a de l'eau dans le réservoir ou la base, le mouvement de l'eau risquerait d'ouvrir la buse et de remplir la base à l'excès, provoquant le fonctionnement intermittent ou l'arrêt du débit de vapeur. En ce cas, réduisez simplement le volume d'eau dans la base de l'humidificateur.

REMARQUES:

- Le réglage **haut** produit le débit de vapeur maximal alors que le réglage **bas** fournit l'autonomie la plus longue et le fonctionnement le plus silencieux.
- Durant le fonctionnement, vous pouvez vérifier l'**échelle d'autonomie** qui se trouve sur le côté du réservoir – elle révèle la durée restante aux réglages **bas** et **haut**.
- Prévoyez un délai atteignant jusqu'à 30 minutes pour que le filtre absorbe de l'humidité et produise de la vapeur.
- Les 9 orifices au fond, à droite de l'appareil, font partie du détecteur de l'humidistat.
- La durée réelle d'autonomie qu'indique l'échelle peut légèrement varier en fonction du volume d'eau dans le réservoir de l'appareil.

Réservoir Vide Light

Le **voyant de réservoir vide** s'allume lorsqu'il n'y a plus d'eau. Éteignez l'humidificateur et débranchez-le. Avant de le remplir, videz toute eau résiduelle de la base et du réservoir (suivez les instructions d'entretien quotidien). Observez alors les directives de remplissage puis replacez le réservoir dans le boîtier avant de remettre l'humidificateur en marche. Le **voyant de réservoir vide** s'éteindra.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

Voyant « *Changer* »

Le **voyant « *Changer* »** s'allume pour contrôler l'état du filtre-mèche, d'une part, et de la cartouche de déminéralisation, d'autre part.

Instructions de changement du filtre-mèche

L'humidificateur à vapeur froide vient avec un filtre-mèche remplaçable (SW2002-CN). Sous usage normal, ce filtre capte les minéraux et sédiments en suspension dans l'eau. Plus l'eau est dure (calcaire), plus elle contient de minéraux et il faut donc que vous changiez le filtre plus souvent. Nous conseillons vivement de le remplacer au bout de 30 jours d'utilisation. Le **voyant « *Changer* »** s'allume pour signaler que le changement est nécessaire.

Remplacement du filtre-mèche:

1. Éteignez l'humidificateur puis débranchez-le.
2. Sortez le réservoir du boîtier pour accéder à la base.
3. Jetez le filtre usé et suivez les instructions du nettoyage hebdomadaire.
4. Mettez un filtre neuf dans le support de filtre de la base, en veillant à bien insérer l'œillet dans la rainure.
5. Réinstallez le boîtier principal ainsi que le réservoir.
6. Pressez la **touche de vitesse** 3 secondes sans la relâcher. Le **voyant « *Changer* »** sera alors réinitialisé.
7. Observez les instructions du mode d'emploi pour faire démarrer l'appareil, le **voyant « *Changer* »** s'éteindra et la comptabilisation de l'utilisation recommencera.

Cartouche de déminéralisation – non incluse

Une cartouche de déminéralisation (modèle SDC2300) est proposée pour obtenir un débit de vapeur encore plus frais et plus pur. Sa durée de service dépend de l'utilisation quotidienne moyenne de l'humidificateur et de la nature de l'eau – elle devra être remplacée plus souvent dans les régions où l'eau est calcaire (dure). La remplacer tous les 30 jours est vivement conseillé.

Mise en place de la cartouche

1. ÉTEIGNEZ l'humidificateur et débranchez-le. Retirez le réservoir et videz toute eau résiduelle.
2. Sortez la cartouche neuve de son enveloppe. La cartouche est destinée à remplacer le bouchon du réservoir (mais gardez-le bouchon pour l'utiliser plus tard, quand vous ne vous servez pas de cartouche, par exemple). Vous l'employez au lieu du bouchon du réservoir après le remplissage (selon les instructions données sous « Remplissage du réservoir »).
3. Réinstallez le réservoir puis branchez l'appareil. Quand le **voyant « *Changer* »** s'allume, le filtre-mèche ainsi que la cartouche de déminéralisation doivent être remplacés. Il est conseillé de les changer en même temps. Pressez la **touche de vitesse** pendant 3 secondes sans la relâcher, le **voyant « *Changer* »** clignotera 3 fois puis s'éteindra. La comptabilisation de la cartouche neuve débutera et le **voyant « *Changer* »** s'allumera au bout de 30 jours pour signaler que la cartouche de déminéralisation doit être changée.

REMARQUE: Il faut compter environ 30 minutes pour que le filtre-mèche neuf et la cartouche neuve absorbent l'eau voulue pour que l'humidificateur atteigne son débit maximal.

Vous pouvez vous procurer les filtres-mèches (SW2002-CN) et les cartouches de déminéralisation (modèle SDC2300) chez votre détaillant attitré, en composant le 1 888 264-9669 ou bien en visitant www.sunbeam.ca. Nous vous recommandons de toujours avoir un filtre-mèche et une cartouche de rechange sous la main afin de pouvoir utiliser l'appareil sans interruption.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Minuterie (s'il y a lieu)

Certains modèles comprennent une minuterie d'arrêt automatique de 12 heures pouvant être programmée pour éteindre automatiquement l'humidificateur après un laps de temps déterminé.

1. Pour mettre la minuterie en fonction, pressez la touche (🕒). Les pressions sur la touche minuterie feront défiler les options ci-dessous.

● ● ●
4hr 8hr 12hr

2. Choisissez le laps de temps après lequel vous souhaitez que l'humidificateur s'éteigne automatiquement. Le voyant correspondant au nombre d'heures luira.
3. Pour annuler le réglage de la minuterie, continuez à presser la touche de la minuterie (🕒) jusqu'à ce que tous les **voyants de durée** s'éteignent. Le réglage de la minuterie sera ainsi annulé.

DIRECTIVES DE NETTOYAGE ET/OU D'ENTRETIEN

Les humidificateurs améliorent le niveau de confort en réhydratant l'air ambiant trop sec. Observez attentivement toutes les instructions d'entretien pour mieux profiter de l'humidificateur et éviter son utilisation inappropriée. Veuillez noter qu'en tant qu'appareil électrique, son utilisation exige un certain niveau de supervision.

Si vous ne respectez pas les directives recommandées de nettoyage et d'entretien, des microorganismes peuvent proliférer dans l'eau du réservoir. Suivez régulièrement les procédures de nettoyage ci-dessous afin que l'appareil fonctionne comme il se doit. Un entretien et un nettoyage appropriés sont essentiels pour assurer le fonctionnement convenable et éviter la prolifération des algues ou bactéries.

Entretien quotidien

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
2. Retirez le boîtier et le réservoir de l'humidificateur et déposez-les dans l'évier ou la baignoire. Sortez le filtre s'il y a lieu.
3. Apportez la base de l'appareil à l'évier. Retirez le filtre-mèche, placez-le dans l'évier, videz toute l'eau résiduelle et rincez bien la base pour éliminer saletés ou sédiments. Essuyez-la et asséchez-la avec un linge propre ou un essuie-tout en papier.
4. Videz l'eau du réservoir dans l'évier et rincez soigneusement le réservoir. Essuyez-le et asséchez-le avec un linge propre ou un essuie-tout en papier.
5. Remplacez le filtre, le boîtier et remplissez le réservoir d'eau froide, tel qu'indiqué dans les directives de remplissage. Ne le remplissez pas à l'excès.
6. Observez les instructions de mise en marche.

INSTRUCTIONS DE RANGEMENT ACCESSOIRES DE RECHANGE

Entretien hebdomadaire

Détartrage

1. Agissez comme pour l'entretien quotidien.
2. Nettoyez la base en y versant une tasse de 237 mL (8 oz US) de vinaigre blanc pur ou en utilisant le Cleanse Clean solution (modèle S1710) du fabricant. Laissez reposer cette solution dans la base 20 minutes tandis que vous nettoyez les surfaces intérieures avec une brosse à poils souples (non incluse). Éliminez le tartre de la base en essuyant celle-ci avec un linge humecté de vinaigre blanc pur.
3. Rincez à l'eau tiède propre pour éliminer la solution de nettoyage avant de désinfecter le réservoir.

Désinfection de la base et du réservoir

1. Remplissez le réservoir à demi et ajoutez 7,5 mL (1/2 cuillère à table) d'eau de Javel.
2. Laissez reposer la solution pendant 20 minutes et agitez-la fréquemment. Mouillez toutes les surfaces.
3. Videz complètement la base et le réservoir après 20 minutes et rincez à l'eau fraîche jusqu'à ce que toute trace d'odeur d'eau de Javel ait disparu. Asséchez-les avec un linge propre ou un essuie-tout en papier.
4. Remplacez le filtre dans la base.
5. Remplissez le réservoir d'eau froide et remettez-le en place dans le boîtier (voyez les instructions de remplissage). Observez le mode d'emploi pour mettre l'humidificateur EN MARCHÉ.
6. Pour nettoyer la base, videz toute eau excédentaire. Rincez la base à fond pour éliminer tous sédiments ou saletés. Essuyez-la et asséchez-la avec un linge propre ou un essuie-tout. N'employez ni ustensiles en métal ni produits abrasifs.

Filtres de rechange:

N° de modèle	Désignation	Instructions de remplacement
SW2002-CN (inclus avec l'appareil)	Filtre-mèche standard de rechange pour appareils à évaporation	Changez le filtre tous les 30 jours pour obtenir le rendement optimal
BWF2002P-CN	Filtre-mèche longue durée de rechange, lavable, pour appareils à évaporation	Lavez le filtre tous les 30 jours. Un filtre dure en moyenne 3 mois. Remarque: Si vous employez un filtre BWF2002P-CN dans cet appareil, lavez ou changez le filtre quand le voyant d'état s'allume.

INSTRUCTIONS DE RANGEMENT

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'humidificateur pendant une période prolongée:

1. Jetez le filtre. Ne laissez PAS le filtre dans l'appareil.
2. Nettoyez, rincez et asséchez soigneusement l'humidificateur selon les directives de l'entretien hebdomadaire. NE laissez PAS d'eau dans l'humidificateur quand vous le rangez, il risquerait de ne pas marcher lors de la prochaine saison d'emploi.
3. Placez l'humidificateur dans son emballage original et remisez-le dans un endroit frais et sec.
4. Commandez vos filtres de rechange pour la prochaine saison d'emploi.

ACCESSOIRES DE RECHANGE

Pour commander les accessoires de rechange dont vous avez besoin, vous pouvez...

- visiter votre détaillant local
- vous rendre à l'adresse www.sunbeam.ca
- ou appeler le service à la clientèle en composant le 1 888 264-9669

Si vous avez des questions sur le produit ou que vous voulez en savoir plus sur d'autres produits Sunbeam^{MC}, veuillez vous adresser à notre Service client au 1 888 264-9669. Vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, à www.sunbeam.ca.

DÉPANNAGE

DÉPANNAGE		
Problème	Cause probable	Solution
<ul style="list-style-type: none"> De l'eau s'écoule du réservoir. 	<ul style="list-style-type: none"> Le bouchon du réservoir n'a plus de joint. L'appareil n'est pas d'aplomb. Le bouchon n'est pas assez serré. L'eau du réservoir est chaude. 	<ul style="list-style-type: none"> Retirez le bouchon du réservoir et remplacez ou repositionnez le joint. Posez l'appareil sur une surface plane et d'aplomb. Serrez le bouchon. N'employez que de l'eau froide.
<ul style="list-style-type: none"> Le réservoir est fendu. 	<ul style="list-style-type: none"> L'eau chaude entraîne la pressurisation du réservoir. Le réservoir se fendra s'il est frappé ou échappé. 	<ul style="list-style-type: none"> Ne remplissez le réservoir que d'eau froide. Manipulez le réservoir avec soin. S'il est fendu, remplacez-le.
<ul style="list-style-type: none"> Il y a une pellicule sur le réservoir. 	<ul style="list-style-type: none"> Dépôts minéraux. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez/désinfectez le réservoir selon les directives de nettoyage hebdomadaire. Ou utilisez une cartouche de déminéralisation (SDC2300) - composez le 1 888 264-9669 ou visitez www.sunbeam.ca.
<ul style="list-style-type: none"> Le débit de vapeur est de minimal à inexistant. 	<ul style="list-style-type: none"> Le filtre n'a pas encore absorbé d'eau. La vapeur froide est invisible. 	<ul style="list-style-type: none"> Attendez 30 minutes afin que le filtre absorbe de l'eau. Faites fonctionner l'appareil au réglage haut.
<ul style="list-style-type: none"> Le filtre devient brun. 	<ul style="list-style-type: none"> Le filtre a arrêté des minéraux. 	<ul style="list-style-type: none"> Remplacez le filtre (SW2002-CN) – composez le 1 888 264-9669 ou visitez au www.sunbeam.ca.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT DEMANDÉES

QUESTIONS FRÉQUENTES

Questions	Réponse
<ul style="list-style-type: none">• Quelles sont les variables affectant la durée d'autonomie?	<p>La durée d'autonomie de cet humidificateur se base sur des conditions d'environnement moyennes. L'autonomie réelle dépend de plusieurs variables, y compris les suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none">✓ L'échange d'air dans la pièce où est installé l'humidificateur.✓ L'aménagement de la pièce où est installé l'humidificateur.✓ La température de la pièce où est installé l'humidificateur.✓ Le niveau d'humidité de la pièce où est installé l'humidificateur.✓ Le va-et-vient des occupants et l'ouverture ou la fermeture des portes de la pièce où est installé l'humidificateur✓ Les meubles dans la pièce où est installé l'humidificateur.
<ul style="list-style-type: none">• Comment puis-je éliminer la pellicule du réservoir?	<ul style="list-style-type: none">✓ Référez-vous aux instructions d'entretien quotidien. Un nettoyage régulier est recommandé.
<ul style="list-style-type: none">• Comment puis-je prolonger la durée d'autonomie?	<ul style="list-style-type: none">✓ Faites fonctionner votre appareil au réglage le plus bas.✓ Si l'appareil est équipé de circuits électroniques, réglez-le au niveau d'humidité désiré. Il fonctionnera alors de façon intermittente, ce qui prolongera la durée d'autonomie.✓ Remplissez complètement le réservoir, placez-le sur la base, laissez couler l'eau dans la base jusqu'à ce que les bulles cessent, puis remplissez à nouveau le réservoir. Ceci garantit une capacité d'eau maximale et prolonge la durée d'autonomie.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période de un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'oeuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le service prévu par la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

Au Canada

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada), Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20 B Rue Hereford, Brampton, (Ontario) L6Y 0M1. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre réclamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT A AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

© 2011 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.